

地方教會「慈悲特殊禧年」閉幕禮

2016年11月13日

常年期三十三主日

前言

以下「地方教會慈悲特殊禧年閉幕禮」指引，適用於羅馬禮的教會，及非羅馬禮的其他西方教會。非羅馬禮的其他西方教會有關當局，可調整此儀式，以適應他們的特殊文化。

如果東方教會的牧者願意，可提供與他們禮儀傳統協調的「指引」。

日子

1. 在《慈悲面容》詔書，教宗方濟各頒令於2016年11月20日基督君王節，關閉梵蒂岡聖伯多祿大殿的聖門，以結束聖年。地方教會的禧年則於前一個主日，即11月13日常年期三十三主日閉幕。

地點

2. 地方教會應在主教座堂舉行一台結束禧年的感恩聖祭。
其他被教區主教指定設立「慈悲之門」的聖堂和朝聖地，應舉行一台謝恩彌撒，由主教的一位代表主持。

主禮

3. 按主日的本質和教會的傳統，最宜由主教主持整個慶典，並由司鐸，尤其是他最密切的合作者，一起共祭。執事、輔祭、讀經員履行各自的職務；並極力鼓勵信友盡可能參與。

如果同一時間在副座堂舉行閉幕禮，則由主教的一位代表，主持副座堂的儀式。

舉行感恩祭

4. 結束特殊禧年彌撒本質上是主日感恩祭。如果主教認為適合，可選用《羅馬彌撒經書》各項感恩彌撒中49號的「謝恩彌撒」禱文；讀經則按常年期三十三主日的經文。

謝恩的表達

5. 在「領聖體後經」後，主教會以與禮儀慶典協調的方式，為在禧年所獲得的恩寵，感謝天主，並邀請會眾一起感恩。同唱「聖母謝主曲」作為教會與童貞瑪利亞一起謝恩之歌，尤其適合。

進堂式（開始禮）

6. 常年期三十三主日，信友於指定時間在主教座堂集合。
7. 信友集合後，主教、共祭司鐸、執事，穿上綠色禮儀服飾，遊行進堂。歌詠團及會眾誦唱禧年主題曲。
8. 主教向祭台致敬後，就位。

用以下的話向會眾致候

主教：因父、及子、及聖神之名。

眾：阿們。

主教：願天父的慈愛、我們的主耶穌基督的平安、聖神的共融與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

9. 主教用以下或類似的話，引領會眾進入慶典。

主教：親愛的兄弟姊妹，慈悲禧年將要結束；這一年實在是充滿恩寵和慈悲的特殊時刻。在這感恩聖祭中，為天主聖父所賜的一切恩賜，我們高唱感恩讚美的聖詩。在走近這神聖奧蹟之前，我們再次懇求天父以祂的慈悲，安慰和醫治我們。

我們要承認自己是罪人，並從心底裡彼此寬恕。

10. 默禱片刻後，執事，或一位合適的職務人員，誦讀或詠唱以下懇求。（參閱《羅馬彌撒經書》四旬期）

執事：上主，祢命令我們在走近你祭壇之前，要互相寬恕。

上主，求祢垂憐。

眾：上主，求祢垂憐。

執事：基督，祢懸在十字架上時，為罪人祈求寬恕。

基督，求祢垂憐。

眾：基督，求祢垂憐。

執事：上主，祢把和好的職務，交託給你的教會。

上主，求祢垂憐。

眾：上主，求祢垂憐。

11. 主教：願全能的天主垂憐我們，赦免我們的罪，使我們得到永生。

眾：阿們。

12. 光榮頌

彌撒如常舉行

禮成式

13. 「領聖體後經」後，主教邀請會眾感謝上主在禧年所賜的所有屬靈恩典。

主教可用以下或類似的話：

主教：兄弟姐妹，我們滿懷喜樂，感謝天主，我們的主耶穌基督的天父。

在這恩寵的一年，祂在基督內，賜給了我們各種天上的祝福，賜給了我們充滿慈悲和悔改的寶貴時刻。

讓我們藉童貞聖母瑪利亞的話，表達我們的感恩和喜悅。

當我們唱到「上主的仁慈世代代於無窮世」（「祂廣施慈愛，千秋萬世」）時，我們虔誠懇求上主，繼續把同樣的慈悲，猶如雨露，不斷的傾注予整個世界。

14. 主教領唱「聖母謝主曲」

15. 唱畢，執事說：

請大家俯首，接受祝福。

16. 主教向會眾伸手，念以下禱文（參考《羅馬彌撒經書》常年期十八主日集禱經）：

主教：上主，求祢廣施仁慈，扶助祢的僕人們。我們深感榮幸地承認祢是創造和主宰宇宙的君王；求祢改造我們並保護我們。以上所求，是靠祢子、我們的主耶穌基督，祂和祢及聖神，是唯一天主，永生永王。

眾：阿們。

主教：願全能天主，聖父X、聖子X、聖神X的降福臨於你們，並永遠存留在你們當中。

眾：阿們。

17. 祝福後，執事如常遣散會眾。

如果適合，可說：

讓我們平安回去，滿懷慈悲，如同天父。彌撒禮成。

眾：感謝天主

懷著讚頌和感謝天主之情離去